

## ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

«Επί της κυρώσεως της μακροπροθέσμου 'Εμπορικῆς Συμφωνίας ὡς καὶ τῆς Συμφωνίας Πληρωμῶν μεταξύ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Ρουμανίας, αἵτινες υπεγράφησαν ἐν Ἀθήναις τὴν 29ην Μαρτίου 1976».

Πρὸς τὴν Βουλὴν τῶν Ἑλλήνων

Α. Πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς εὐρύθμου συνεχίσεως τῶν ἐμπορικῶν ἡμῶν συναλλαγῶν μετὰ τῆς Ρουμανίας, τὴν 29ην Μαρτίου 1976 υπεγράφη ἐν Ἀθήναις μακροπρόθεσμος Ἐμπορικὴ Συμφωνία μετὰ τῆς χώρας ταύτης πενταετοῦς ἰσχύος, ἥτοι ἀπὸ 1/1/1976 - 31/12/80.

Εἰς τὴν Συμφωνίαν περιλαμβάνονται βχισικαὶ διατάξεις, περὶ τῶν ὄρων ὑφ' οὓς θὰ διενεργῶνται αἱ ἐκατέρωθεν ἐμπορικαὶ ἀνταλλαγαί, ἐπισυνάπτονται δὲ πίνυκες ἀνταλλακτικῶν ἐμπορευμάτων διὰ τὸ πρῶτον ἔτος ἰσχύος ταύτης, ἥτοι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου ἕως 31 Δεκεμβρίου 1976.

Ἡ ἀνωτέρω Συμφωνία τίθεται εἰς ἐφαρμογὴν ἀναδρομικῶς ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1976.

Β. Ὡσαύτως τὴν 29ην Μαρτίου 1976 υπεγράφη ἐν Ἀθήναις Συμφωνία Πληρωμῶν μετὰ τῆς Ρουμανίας καλύπτουσα τὴν αὐτὴν περίοδον, ἥτοι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1976 ἕως 31 Δεκεμβρίου 1980.

ὑπὸ τῆς Συμφωνίας ταύτης, ἥτις ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ ἀναδρομικῶς ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1976, προβλέπεται ὅπως αἱ

ἐκατέρωθεν πληρωμαί, αἱ ἀπορρέουσαι ἐκ τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν, διενεργῶνται μέσῳ συμψηφιστικοῦ λογαριασμοῦ (κλῆριγκ).

Αἱ ὡς ἄνω ὑπὸ κύρωσιν Συμφωνίαι συνήφθησαν εἰς ἀντικατάστασιν τῶν ἀπὸ 15 Δεκεμβρίου 1970 Μακροπρόθεσμων Συμφωνιῶν Ἐμπορίου καὶ Πληρωμῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Νοεμβρίου 1976

Οἱ Ὑπουργοὶ

Ἐξωτερικῶν  
ΔΗΜ. ΜΠΙΤΣΙΟΣ

Ἐμπορίου  
ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ

### ΣΧΕΔΙΟΝ ΝΟΜΟΥ

Περὶ κυρώσεως τῶν ἐν Ἀθήναις τὴν 29ην Μαρτίου 1976 ὑπογραφεισῶν : 1. Μακροπρόθεσμου Ἐμπορικῆς Συμφωνίας καὶ 2. Συμφωνίας Πληρωμῶν μεταξύ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Ρουμανίας.

Ἄρθρον πρῶτον.

Κυροῦνται καὶ ἔχουν ἰσχὺν νόμου αἱ ἐν Ἀθήναις τὴν 29ην Μαρτίου 1976 ὑπογραφεῖσαι : 1. Μακροπρόθεσμος Ἐμπορικὴ Συμφωνία καὶ 2. Συμφωνία πληρωμῶν μεταξύ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Ρουμανίας, ὧν τὰ κείμενα ἐν πρωτοτύπῳ εἰς τὴν Γαλλικὴν καὶ Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἔχουν ὡς ἑπονται :